

試論聯合目錄

毛 坤

聯合目錄的意義和功用

聯合目錄是將若干圖書館所藏的書刊，合併編排而成的一種統一目錄，以便於讀者參考和圖書館間彼此互相利用。各國、各地聯合目錄現在所知道的已為數不少。本文的目的不在詳述各種聯合目錄，而是着重討論聯合目錄的編制方法。

聯合目錄的功用如下：

1. 便利廣大讀者和科學研究工作者的參考和利用。
2. 便利圖書館間開展館際互借工作。
3. 聯合目錄內容條目多而完善，適於征引選擇之用。
4. 聯合目錄能將人所不知其名稱和藏處所的孤本和罕見的書刊公布出來。
5. 从聯合目錄里可知什么是孤本罕見的書刊而使人知所爱护，什么是通行習見的書刊而使人知所選擇。
6. 使訂購書刊者知所選擇，以便配補、补充。
7. 使人知道哪种書刊可以另行處理或銷毀。
8. 便於新編書刊目錄者的參考。
9. 可以給著作家和出版家以指導，哪种書刊尚缺應著印，哪种書刊已有應緩著緩印。
10. 可以使关心書刊的人，如讀者、作者、出版者、發行者、圖書館員等的关系更形密切。
11. 能啟發人民閱讀和利用書刊的兴趣。
12. 便利圖書館間的交換工作。
13. 在編制聯合目錄過程中可以使：
 - (1) 政府進一步加強對於圖書館事業的領導與支持，如關於經費、組織、領導、法令等方面；
 - (2) 圖書館與圖書館間的联系更为密切；
 - (3) 各圖書館的館員多發生联系、接觸與了解。
 - (4) 各圖書館所用的分类法、編目法、出納法等可能漸趨於一致。

聯合目錄發展述略

昔劉向受詔校書，每一書竟，表上輒言臣向書，長水校尉臣參書，太史書，太常博士書，中外書，合若干本以相比較，然後殺青。其注重點雖在校讎，但從收集各處的書這一點看來，很有聯合目錄的意味。

清修四庫全書，其原書來源有內府本、各省採進本和私家藏本。這比向歆之廣收眾本更近於聯合目錄了。

自圖書館興起後，雖尚無大規模的聯合目錄，然局部的亦往往有之。如1931年北京各圖書館即編有北京地區各圖書館所藏西文書刊聯合目錄共四冊，前三冊為書籍，後一冊為期刊。編制體例亦有可取處。解放後對這一工作很重視，除各地圖書館陸續編制了一些地區性和專題聯合目錄外，科學院及高教部系統圖書館都在編制着規模比較大的聯合目錄（如全國高等院校西文期刊聯合目錄等）。更可喜的，在國務院科學規劃委員會的領導下，於今年九月初正式成立了全國圖書聯合目錄編輯組（附設在北京圖書館內），並已開始了工作。計正在及計劃編輯的有下列六種專題聯合目錄：中國近代革命史圖書聯合目錄、中國醫藥圖書聯合目錄、中文政法圖書聯合目錄、水產海洋圖書聯合目錄、中國古農書聯合目錄、全國方志聯合目錄，並要求在1958年底完成。（航空工程圖書聯合目錄也正計劃進行編輯）。

德國柏林普魯士國立圖書館聯合目錄收有十六個圖書館的書，內約有2,250,000條。德國法蘭克埠及美因兩地圖書館聯合目錄所網羅的圖書館較普魯士聯合目錄更多，內容不下四百萬條。美國國會圖書館主編的美國各圖書館聯合目錄，約收書七百萬種。海牙皇家圖書館主辦的聯合目錄，收荷蘭圖書館三十個，約750,000條。荷蘭德佛特高等技術學校主辦的聯合目錄，收專門圖書館三十三個，約60,000條。瑞士百倫國立圖書館主編的聯合目

錄收瑞士圖書館 123 個，約有 1,000,000 条。瑞士、洛利克中央圖書館主編的聯合目錄收有二十個圖書館的書。日內瓦公立及大學圖書館主編的聯合目錄收有五十三個圖書館的書。倫敦國立中央圖書館聯合目錄約有 1,200,000 条以上。英國威尔斯地方局所編聯合目錄收有五十四館的書，約 500,000 条。此外，奧地利、挪威、丹麥、瑞典、匈牙利、比利时等國皆編有聯合目錄。

以上只是指普通書籍聯合目錄而言，此外尚有各種專類書籍聯合目錄的編制，其中尤以雜誌聯合目錄為多。雜誌聯合目錄以 1859 年米蘭城所編者為最早。牛津亦出版一種雜誌聯合目錄，但未註明出版日期，大抵總在 1871 年以前編印。1927 年所編的美國圖書館雜誌聯合目錄及 1931 年的補編中載有一雜誌聯合目錄的目錄，收雜誌聯合目錄 240 种以上。正編收 225 個圖書館的雜誌約 75,000 条。補編又加收 64 個圖書館的雜誌，條目亦不少。1948 年這個聯合目錄由紐約威爾森公司出版，全冊 3,068 頁。美國又將 1815—1931，1932 年內美國 85 個圖書館所藏的外國雜誌收入。此外各國的雜誌聯合目錄也不少，可參看巴佛氏 (Pafford) 書第 92 頁。

編制聯合目錄的組織與方法

照現有各國聯合目錄的編制，其組織與方法頗不一致。然有二事關係頗大，即有無中心主持機關和各參加的圖書館有無各種現成的目錄。中心機關的設立極關重要，譬如著錄條例欲求一致，即須有此種機構規劃。德國聯合目錄即由柏林國立圖書館主持一切進行事宜。有印本目錄者中心機構可將其收集剪貼混合排列。其中所用著錄方法雖往往不同，整理費時，但較憑空新編易於着手。關於中心機構及印本目錄，利用的方法亦不尽同。如普魯士聯合目錄即未利用印本目錄。佛蘭克埠的聯合目錄及布魯塞國際資料學會的聯合目錄則只利用各種類型圖書館的印本目錄。瑞士百倫的聯合目錄利用各種類型圖書館的印本目錄而有一辦公中心，但未以某圖書館為中心。海牙聯合目錄則既有中心組織又利用印本目錄。各因其具體情況而異，亦勢所必然。

為明了實施情況起見，茲舉德、荷、英三國編制聯合目錄的情形於下。

德國聯合目錄 1898 年開始進行，1930 年開始出

書。共參加圖書館十六個，藏書五百余萬冊。其著錄範圍凡東方文字的書、有調無詞的樂譜、學校畢業論文、單幅地圖及版畫、無關學術的個人記載均不收。1930 年以前的書全收，以後的書則另編續編。其第一冊於 1930 年九月出版，內容約有一万二千條。全目預定出十五冊，至 1939 年出版了十四冊。我北京圖書館訂有一部。其編目條例由中心機關國立柏林圖書館先拟一著錄規則送發各館，又將其目錄作一份（卡片）分批輪流送交各館，某館有某書者於該書條目上作記號，無條目而某館有書者新作條目加入之。各批如是輪流，最後仍還柏林，全部歸還柏林後即合併整理編成聯合目錄。全稿卡片七百余萬張，由柏林圖書館請福旭博士 (Fuchs) 主持總纂，另設襄理七人，助手十余人，打片校印相當矜慎。經費由普魯士州政府補助。

荷蘭聯合目錄亦如德國，倡於各圖書館負責人。1921 年海牙皇家圖書館及四個大學圖書館人員推舉代表建議教育部請編聯合目錄。教育部贊助其計劃設立了一國家圖書館服務委員會來主持。1922 年即開始編制四大學聯合目錄。工作地點在皇家圖書館。後陸續加入的圖書館達三十個。但皇家圖書館却並未加入，因它不願印行它的目錄。加入的各館大都有較完備的印本目錄，皇家圖書館收集兩份以供剪貼。未剪之前先由皇家圖書館校閱一次，作必要的改正。剪貼之後去重集合，其法將各館有者用印蓋於一張條目之上。剪貼工作系交一婦女監獄來做，後瑞士亦彷彿行此法。各館續出的印本目錄續編、補編亦隨即加入。加入的各館略擔任少量費用，大部份費用由皇家圖書館擔任。

英國圖書館印本書目比較少，亦無中心機關，但有一強有力的圖書館協會。其聯合目錄的編制，以地方圖書館區用力最大。以英國東南區為例，包含東南各州的（倫敦州除外）郡立、市立、縣區立圖書館一百余个。各個圖書館大小不同，藏書有僅二千冊者，亦有多至十六七萬冊者，但均屬同型，而各個獨立，不相統轄。1932 年各館組一委員會商討合作編制聯合目錄的事。1933 年即開始編制。中心設於倫敦中央圖書館內，用編目員四人，但不屬於該館。收集加入各館的書刊約 308,000 冊，125,000 种。共抄打四份，一份留於中心，叫做留中本，三份輪流，叫做輪流本。又將加入各館依其藏書的多少，分為三等。同時將所有目錄分為

三种基目，依館藏圖書的多少，分別發給第一種、第二種或第三種基目。各館有書者在基目上注有，有書而基目上無者另作目錄直送中心。基目又分若干批，每批約二千條。全部輪流完畢即過於留中本上，再加入各館特有的目。如此三年方才完結。費用由卡勒基基金會供給，補助二千五百磅，加入各館亦略出微資補其不足。

以上三种聯合目錄書籍與雜誌同收，但各國對於雜誌多另編聯合目錄，且雜誌聯合目錄實宜於另編。雜誌聯合目錄較書籍聯合目錄的編制為難，譬如雜誌著者的採定遠難於書籍著者的採定，且僅據某一期或某短時間內的雜誌，多少項目不易決定。現各國編成的雜誌聯合目錄至少在數百種以上，茲僅述以下三种雜誌聯合目錄編制的經過以見一般。

1. The Prussian union catalogue of foreign periodicals (普魯士外文期刊聯合目錄)，以下簡稱 P.U.

2. The American union list of serials (美國連續出版物聯合目錄)，以下簡稱 A.U.

3. The union list of periodicals in British universities (英國大學所藏期刊聯合目錄)，以下簡稱 B.U.

P.u. 在 1914 年 柏林各圖書館曾組織編制一次，1921年決定出一新版及編制外文雜誌的工作。中心機構於 1923 年一月發出徵詢問題，各館復目在八萬與十萬條之間，因無的款，工作進行甚慢。1924年十月得納替德國科學聯合會的補助，於是校除重複再送各館核對。及各館退還，中心再加整理印成校樣。1927年再將校樣送四十個較大的圖書館校正，然後陸續出版，直至 1929 年始出全。目中所收外文雜誌現行者、停刊者均有。大抵為各館 1914 至 1924 年間的雜誌。而國際勞工局及國際聯盟 1924 年以後所出的雜誌亦已收入。工作中再三送稿到各館令其改正，雖費時費事，然能由各館精確改正，亦有其一定的好處。

A.u. 美國自 1913 年起即欲編一全目，1927 年始由美國圖書館協會及紐約威爾森公司合作將全目出版。除協會及公司各出相當的經費外，羅克菲勒基金會補助一萬元。其編制程序於 1927 年版序中可見。自始至終凡印校樣三次。第一次叫初校本 (checking edition)，將各館可能入藏的刊目列

入，分批送交各館，令其詳述而增加之。第二次叫復校本 (Provisional edition)，將各館所有雜誌的卷期及其獨有而初校本未經錄入者均錄入之。第三次叫末校本 (Final edition)，將復校本改正后再分批分發各館校正。其初意不過欲收四萬余條，四十個圖書館，後因雜誌及圖書館陸續增加，至 1927 年已有 75,000 条，225 個圖書館。對於著錄上的特點，特為注意，凡兩處著錄不同者，必詳加比較，擇用其正確者。不同語言約有七十種之多，可見編輯時工作的繁重，參考材料的眾多。編輯詳情可看：F.K.W. Drury: The Epoch making union list serials 和 F.G. Louis: Limitations of the union list of serials (Library Journal, 5:3. 1928. 14—16 (Drury) and 128—9)。

1927 年第一版後繼續增補，1943 年威爾森印版已收圖書館 600 個，凡 120,000 種。並特別注重全套雜誌的著錄。此版並擴收有研究性的年刊、有編號的專題論文、兒童雜誌以及原覺庸俗未收而今有改變可收者。其不收者則有政府出版品（雜誌及專題論文除外）、公社、大學、機構等的行政報告、年鑑、報紙、法律報告及摘要、農業及農業試驗站的出版品、地方教派、勞動、友好組織、工業、商會、國際或某國的會議大會紀錄報告、公司刊物 (house organ) (除有科技性者外)、畢業生名錄、校際學生及研究生友好協會刊物、嘲諷 (trench papers) 及其他只有暫時性的刊物。此版共 3,065 頁，其 3,053 至 3,065 頁為 D.C. Haskell 所編的聯合目錄之目錄（包括報紙）最為有用。此版原截至 1940 年 12 月 31 日止，第一補編及第二補編已收至 1949 年。補編中亦略有新種增加，惟不甚多。

B.u. 始於 1925 年，由各大學組織委員會來辦理。款由英國卡內基基金會補助。請一編目員，以國立中央圖書館為中心，編目員輪流到各館工作，四年經過五十二個圖書館，在牛津會住一年，在布里斯托只住三個星期。編目員的工作 80% 為抄錄各館目錄，余則自編，陸續送中心，四年后回中心整理。另有四十二個較小的圖書館則編目員未去，由各該館自行抄目送與中心合併整理。全目所收約百館，五萬條，稿存國立中央圖書館，直到 1936 年印出，1937 年發行。此即所謂 Roupell, M. C.: Union catalogue of the periodical

publications in the university libraries of the British Isles. London, National Central Library, 1937. 712p. 此目准确注明何誌在何館，全目虽依刊名名称排列，但变名、異名、会社名、機構名及地域城市等名均作有大量的参照条目，以便检查。此目主要適用於英國，然有一部份雜誌未收入美國及坎拿大雜誌联合目錄者，對於彼二國亦有用处。

英國雜誌联合目錄除上述者外，最近又出一种更为完备。即 J. D. Stewart 的 British union catalogue of periodicals. London, Butterworths, 1955. 現僅出第一冊 (A—C)，所收約四百个圖書館，著錄約十四万条。著錄排列等規則頗詳，參照亦多，同时提出編制聯合目錄的問題亦不少，很可供我們編制雜誌聯合目錄的参考。

編制聯合目錄中的問題

範圍問題。 所謂範圍亦可以說是聯合目錄的种类問題。以包括的地域來說，有世界联合目錄，如布魯塞國際目錄学会所作的，但它近於目錄，並未預備都注出何書在何处。而且世界联合目錄只可以說是一种理想，要实现是很难的。其次就是國別联合目錄和地方联合目錄，如上面所講的，是可以实现的。以時間來說，則古書联合目錄、新書联合目錄等是，各有功用。以內容來說，則各類的書刊皆可作联合目錄，如科技，如農桑等是。以种式來說，如善本書，如查禁書之类。另外还有以語言及其他特点編撰联合目錄者，各就所需，對於學術上的参考研究，均增便利。又所收圖書的質量亦宜注意。有書籍、雜誌、小冊、小說、非小說、本國文書、外國文書均收者，有只收前述各种中的一种或数种者。从理想來說，固宜兼收並蓄，若从工作便利和实际应用來說，則分編擇錄仍宜有相当的限制。

稀有本与通行本問題。 一般的意義，某書在世界上存在多者为通行本，存在少者为稀有本。这里所說的世界确以全宇宙为世界。联合目錄中的世界則以加入的圖書館为世界。凡加入的各館只一二館有者，即可叫做稀有本，有三分之一或二分之一以上有者，即可叫做通行本。而圖書館的性質大世界的通行本往往多不肯收，大世界中的稀有本往往多方謀之。这与联合目錄中的意义有所不同。至於

联合目錄中应多收稀有本抑应多收通行本，說法不一。有人以为联合目錄的用途在於普及和互借，應多收通行本；有人則以为既是通行本則隨处可得，何須联合目錄为之著錄？我以为联合目錄的功用在於补普通目錄的不足，在於輔助学者進行研究。稀有本通行本兼收並蓄，都有好处。且不由联合目錄著錄就根本不知何書为稀有本或通行本，从联合目錄中知道了哪是稀有哪是通行，則稀有者可以翻印、重刻、爰惜而使其不稀，通行者使人知所抉擇。惟資本主义國家或資產階級社會，編制聯合目錄时稀有本多隱留不肯錄出。像我們社会主义國家，就沒有这种缺点。至於最近出版的書，联合目錄是否应尽量收入或選擇收入或竟不收，我的意見，凡出版已三年左右的書，它的名称和內容恐已为人所習見，可以酌量收入；最近出版的書可以少收或不收，原因：一則最近的書可以自購或由其所在圖書館購藏，一則最近的書各館正自需用，亦尚不願編入聯合目錄出而互借。

选編問題。 要編全目事实上不易办到，因为即說是全目而雜誌小說等或另編或仍不收，故所謂全目亦只是一种选目而已。但选目亦有困难。第一，新書、旧書、稀有本、通行本选择的标准难定。第二，若以讀者的需用多少为标准，只能表示过去的情形，不能表示將來的情形。第三，有主張雖各館皆有其書，只有一二或少数館藏會被借用，則只著錄於此少数館下藏有是書。但別館如不著錄，一旦需要时人不知別館有，羣向此少数館借閱，將供不应求。故編选之間仍宜以全为主，以选为輔。若能以各館的特藏專籍为选目之法，亦資实用。

加入圖書館的質量問題。 兩个联合目錄相比，所收条目即使相等，但加入者若为五十个小圖書館，則比五十个大圖書館为难，因其人才、經費、組織以及著錄方法均不及大圖書館的完备易理。又若加入各館比較集中在一地者較之分散在各地者易於处理。要之，加入的館須審其性質（大學、公共、專業等）、大小（有十万冊、有百万冊等）、数量（二百个、三百个等）、所在地域（在某城区内、分散全國等）的異同，結合編制該項聯合目錄的目的，然后再决定取捨。

維持及利用問題。 联合目錄虽經編就印行，仍宜專人時加增訂，方能及时。如 1931 年北平圖書館联合目錄所說：“此后当以卡片續補，相當時

期內再印行補篇”。至於利用的方法，首先要指導利用的人。使用联合目錄与使用普通目錄微有不同。或曾經訓練或曾親身加入联合目錄工作的人，如能負責教人利用联合目錄，當事半功倍。利用的人查出所欲閱讀的書刊在何館儲藏，即可借閱。處地近者可直到入藏的館借閱。在資本主義國家中某種書刊須有人介紹方可閱讀，在社會主義國家中無論怎樣名貴的書刊，只要在館內大抵均可借閱。除非密件，但密件一般並不著入联合目錄。處地遠者可以互借，或由個人向全國或地區統一代借處轉借，或由其個人所屬的機關圖書館互借，此即所謂館際互借。互借亦不方便者，可用膠片攝照或用其他方法複制。

聯合目錄的著錄與排列

聯合目錄的著錄

聯合目錄著錄的詳略，在目錄學上著錄的情況有較詳、適中、較略三種情形。其決定要看我們所編目錄的用途而定。聯合目錄的最大功用為便於互借，各館以為只要有其書刊可以指借即足，固不必求詳細。但如多數印本目錄本來頗詳，編聯合目錄者而要為之節略仍費人力。對於專家學者的研究則著錄愈詳愈好。又聯合目錄須隨時增訂，若創始即略，增訂時困難必多。惟如各館印本目錄，略者多而詳者少，則略之者盡使之詳，往返磋商，甚費時日。合作事業胥望速成，歷久不就，往往氣餒。權衡輕重，以詳略適中者為宜。

著者書名等的采定。這須根據通行的編目法。舊法如偽中央圖書館編目法，較近出者如北京圖書館的編目條例（油印本）、省市圖書館工作人員進修班學員實習報告——省市圖書館中央圖書著錄規則草案（1957年），皆可參考。西文則有“圖書館技術”及英美圖書館協會合編的編目規則可供參考。中西文著錄要点不外著者、書名、板本、圖卷、注釋五項，雖多變化，仍易掌握。惟團體機關著者變化無窮，雖条款甚繁，實難一致，要當深思熟玩，多見多聞，方可免於出錯。

注釋分析與參照。凡對著者、書名等五項有欲說明者，均可採用注釋。行文可不拘一格，總以明白盡意為主。凡書全部可入兩處三處者，可分別著錄於所欲著錄之處。凡書中的某一部份甚有价值，須得特別提出著錄者，可將該部份提出著錄於其應在

的地位，此即所謂分析著錄。因各項主要條目採定的不同，排列起來就會前后各異，對使用者有極大的不便，甚至於無從查起。救濟之法，即多作參照，凡可能會去查的條目，都給他立一條目在那裡，或將全部條文注出，或將其指引到正式著錄的地方去。

藏館及冊頁卷期。在聯合目錄中所著錄的書刊必須注明何館藏有全部或某一部份，始有意義。但藏館、冊頁、卷期，因各館不能一致，故著錄的方法最為複雜，書籍較簡雜誌則繁。若只數館即可稱丁書、陶書。若距地不遠，館數不多，即可稱川大、川師、西師、西農。館數一多，距地又廣，則非列表編號不可。若有數十百館，最好以阿拉伯數字連續編號列成館號對照表，以供檢核，但意義不明，又可能與冊頁卷期數目相混。故一般多採用館名稱字母縮寫代表之，如1931年北平各圖書館所藏西文書籍聯合目錄CA代表農業大學，NUP代表北京大學。亦有將館名縮寫，前後次序略加調整者，如英國雜誌聯合目錄用BAU、BG、BP、L、O，各代表一館。總之，編聯合目錄者不可不注意館名符號，以便注記藏館，若能簡單明白，且有意義可尋者更佳，至於館藏的書，同書不同版本、冊頁以及有其他歧異不能斷定為一書者，須另外注明，以免求非所欲。上面說雜誌最难注記，茲舉英國聯合目錄一條為例，以供參考。

某某雜誌 A B3-46 C3-6,8-40 D (w17)
E6-8*, 14-18, F1-22 (5,14*) Giii8-vi6 H (7*)

解釋如下：A館藏有全套或所藏直到現在。B館藏有3卷至46卷。C館藏有3卷至6卷及8卷至40卷。D館藏有此刊全套但缺第17卷。E館藏有6卷至8卷及14卷至18卷，但6至8卷不全。F館藏有1-22卷全套，但其中5及14卷不全。G館藏有3集8卷至6集6卷止。H館藏有全套，但其中只第7卷不全。

以上不過是一個公式，茲再舉實例以明之：

Advocate, The. The Austin car owners' journal. «Austin motor company.» 1-16³, Birmingham. Dec 1911 — Aug. 1927 then the Austin magazine and advocate, ns 1-. London, Oct. 1927-. BAUi15; BGii20-21* 22; BP; Li; 13³; Oii 1-9⁸ 解釋：BAU館有第二集卷15至現在；BG館有第二集卷20-21不全，又有22卷

直到現在；BP館有全套；L館有第一集从卷13第3期起全套。O館有第二集卷1-9及9卷第8期。

Aluminium world and brass and bronze industries; and brass and copper industries, The. 1-8, New York. Oct. 1894-Dec. 1902, then with the Brass founder and finisher and the Electroplaters' review b Metal industry, 1-38⁵, June 1903-May 1940, then Metal finishing 38⁶. June 1940-. BPb3-7, 34; BTb4-7; BUb1⁷-77; LBAb39 (w45); LP*; SPb24-44 — [Supplement] Organic finishing. 1-Oct. 1939-BP 1939-44; LMB12⁸. 解釋：BP館有b名者（即 Metal industry）3-7卷及34卷以后；BU館有b卷1，第7期至卷7第7期；BT有b卷4-7；LBA館有b第39卷及其以后，惟缺第45卷；LP館有a及b全套，但間有不全者；SP館有b卷24-44；BP館有1939-44之补篇；LMB館有第12卷第3期及其以后。

聯合目錄的排列

排列是指聯合目錄的條目業已收齊編定而要將這些條目依照一定便檢的方法排列起來。這中間中文和外文，書籍和雜誌，各有其本身的特点，排列不能一概相同。排列方法最普通的有依分類排列者，有依著者排列者，亦有依書名或標題排列者。先看中文書籍聯合目錄要依哪種排法才比較好些呢？據我所知還沒有一種較好的排列法。中國對於著者不如西人習慣，一般記書名者多。但若用書名為主要排列依據，則問題亦不簡單，隨便翻閱一本編目法，可以看到關於書名常常變化莫測。若用分類排列，現今分類本身尚成問題，分類之後又例須有著者或書名索引方易檢查。個別館藏目錄尚可採用，聯合目錄巨大，人力物力恐難支持，而其功用亦與個別館藏目錄不同，故不甚相宜。至於標題排法，若照美國威爾森累積式目錄索引作法，著者、書名酌量雙採，又多加參照，固不失為一可行之法，然條例作法尚難通行。外文書籍聯合目錄，大抵可用著者排列，必要時酌作參照。只日文及俄文書籍，因字母次序不同，以單獨另排為宜。外文雜誌聯合目錄排列方法通行者均以刊名首字（冠詞除外）次序先後排列，惟或兼採機關名，或採國名、地名，或採專名、要字，並行不背，亦宜尽量加作參照，以利探尋。

排檢方法。聯合目錄的排列無論著者、書名或索引都須要有一種排列的規則或檢字法。中文書刊只要是一種檢字法，差不多都可以用來作根據去排列。從前統計，說是已有百多種檢字法了，通行的也不過幾種，如杜氏的形位法，洪氏的皮攝法，周氏的末筆法以及五筆、四角等數種而已。近日通行者仍是先依筆划再依點橫直撇之法。北京圖書館會將常見常用的字分筆划加點橫直撇列成一表，用起來頗為實際，檢尋之際雖覺稍慢，但易知易行，亦頗有優點。有人主張用漢語拼音排檢，排檢起來可能較他法迅速，然排前尚須加工譯出，又一時尚未通行，實施之日恐尚須等待些時日。至於書目排列規則，不同於字典，應先擬定最常用的規則一二十條以為依據。外文排列除分類依號碼大小外，一般均用字順排列。字順排列看似簡單，施之於繁重的書目，亦十分複雜。西文講字順排列的書甚多，國家亦有鄭重其事制為標準者，如英國的字順標準排列法。中國科學院西文期刊目錄凡例中亦定有排列規則數條，雖未盡致，精華已在，擴而充之，亦可應用。

校對印刷等。關於組織、人选、經費等，以前各節業已約略談到。今欲補充者，編制聯合目錄須預定一定的时限完成，須作精細的校對，須有經濟美觀實用的印刷的設計。並要規定常用習見的符號及縮寫。如取自書名各頁以外者用『』，取自該項書刊之外者用〔〕，不全者用*，不著年月者用nd，出版地不詳者用np，新集用ns等是。又西國文字其形式雖大抵相同，但個別次序及字體形狀，同異不齊，排列時宜歸划一。故應將所用各國文字字母作音譯對照表，以便核對。

參考資料舉要

(1)The National Library of Peiping, ed. Union Catalogue of Books in European Languages in Peiping Libraries. Peiping. 1931.

(2)嚴文郁：德國聯合目錄概述。圖書館學季刊八卷三期。

(3)中國科學院編印全院圖書館所藏西文期刊目錄總目。1954。

(4)Rafford, H.R. Library Co-operation in Europe. London, 1935.

(5)Gregory, Winifred: Union List of Serials in Libraries of United States and Cana-

編制联合目錄的几个基本問題

鄧 衍 林

國務院科學規劃委員會最近制訂的關於圖書協調、檔案資料、儀器供應和化學試劑等協調改進方案，已由國務院批准公布（見人民日報一九五七年十一月十日）。這四個方案無疑是改進科學研究工作的基礎条件的重要措施。

全國圖書協調方案所提出的目前主要工作：首先（1）建立中心圖書館；和（2）編制全國圖書聯合目錄。

關於編制全國圖書聯合目錄的工作，在方案中明確指示在全國中心圖書館委員會下成立一個全國圖書聯合目錄編輯組，附設於北京圖書館內。它的任務是：（1）了解、調查全國各圖書館藏書和編目情況；（2）制訂聯合目錄編輯計劃；（3）起草聯合目錄編目條例；（4）加強和各館有關聯合目錄工作的聯繫，布置、檢查和督促工作；（5）綜合各館書目，作最後的編排、校訂、出版等工作。這個統一協調方案，是建設我國社會主義的圖書館事業的一大措施，因而如何發揮我們的工作積極性，有效地保證這項工作的順利進行，從而促進我國科學事業的發展，就成為我國圖書館工作者當前的主要政治任務。

聯合目錄的基本意義，是充分發揮圖書館資源和潛力，以便更好地為科學研究服務，是為國家總書目工作創造有利的基礎條件，是使圖書目錄事業走向合作化、科學化和國家化的起點。

編制全國圖書聯合目錄的特點，是匯總全國各個參加圖書館的全部藏書或部份藏書使之成為一個統一的目錄，其主要功用是：

da. The latest edition 1953. N.Y. Wilson.

(6) Stewarts, J.D. British Union Catalogue of Periodicals. London, Butterworths, 1955.

(7) Winchell, C.M. Guide to Reference Books. N.Y. Wilson, 1952.

(8) A.L.A. Cataloguing Rules for Author

（一）揭示全國書刊品種的分佈情況，勘查全國圖書資源的全貌，以奠定國家總書目的初步基礎，為科學研究創造有利的基本條件。

（二）便利館際互借和復制工作，發揮全國藏書互通有無的高度利用率和流通量；

（三）協調書刊選購，避免不必要的重複，免致浪費，實踐勤儉辦館作風，為國家節約外匯；

（四）積極地配合國家建設計劃，有方向有計劃地建立各館的特藏，重點突出地反映各館藏書，以加強並鞏固中心圖書館的主要任務，分工合作地為科學進軍而服務；

（五）增進館際合作關係。由於在編制聯合目錄過程中，各館不斷的聯繫和經常的交往，無疑地可以交流許多經驗，以改進各館的工作方法和增進各館間的合作精神；

（六）促成圖書目錄事業國家化。了解全國藏書情況，發揮圖書資源利用率，加強藏書質量，增進館際合作和工作方法的改進，都是促成圖書目錄事業國家化所必具的因素和動力。圖書目錄事業現代化和國家化的基本原理，要在黨和政府的領導下，有方向有計劃地集中力量，分工合作，消除書籍的無組織狀態，採取“由散漫到集中，由片斷到積累”的科學化原則和細水長流的勞動精神，以搞好圖書館工作，為勞動大眾和科學工作者而服務，以發揮我國圖書館事業在社會主義建設中的積極作用。編制全國圖書聯合目錄是一項規模宏大，操作細致的書目勞動，同時也是一項具有高度組織和長遠計劃的學科工作。現在就編制聯合目錄的幾個基

and Title Entries. 2d ed. Chicago, A.L.A. 1949

(9) Urich's Periodical Directory. N.Y. Bowker, 1953.

(10) 顧家杰：各國圖書館互借概況。文華圖書館學專科學校季刊八卷一至四期，1935。

(11) 國際書店進口業務通訊。几种聯合目錄。

一九五七年二期。